

**ПРОТОКОЛ**  
**восьмого заседания Совместной межправительственной комиссии по**  
**двустороннему сотрудничеству между Кыргызской Республикой и**  
**Республикой Узбекистан**

16 августа 2017 года в г. Бишкек состоялось восьмое заседание Совместной межправительственной комиссии по двустороннему сотрудничеству между Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан (далее – Комиссия).

В работе заседания Комиссии приняли участие делегации двух стран во главе с Премьер-министром Кыргызской Республики С.Ш. Жээнбековым и Премьер-министром Республики Узбекистан А.Н. Ариповым.

В заседании Комиссии приняли участие руководители и ответственные сотрудники министерств, ведомств и организаций Кыргызской Республики и Республики Узбекистан. Состав участников заседания Комиссии прилагается (приложения № 1 и № 2).

Стороны с удовлетворением отметили плодотворные результаты переговоров Президента Кыргызской Республики А.Ш. Атамбаева с Президентом Республики Узбекистан Ш.М. Мирзиёевым 24 декабря 2016 года в г. Самарканд и 9 июня 2017 года в г. Астана.

Стороны согласовали Повестку дня заседания Комиссии (приложение №3) и по итогам обсуждения приняли следующие решения:

**I. О ходе выполнения решений Протокола седьмого заседания Совместной межправительственной комиссии по двустороннему сотрудничеству от 28 декабря 2009 года**

**Комиссия приняла к сведению** информацию Сторон о ходе реализации решений Протокола седьмого заседания Комиссии.

Отмечено, что большинство решений Протокола седьмого заседания Комиссии реализовано, отдельные вопросы, которые находятся на различной стадии исполнения, включены в Протокол настоящего заседания Комиссии.

В этой связи **Комиссия поручила** соответствующим министерствам и ведомствам Сторон обеспечить своевременную и качественную реализацию мероприятий по развитию взаимовыгодного практического сотрудничества между Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан, включенных в настоящий Протокол.

**II. О расширении торгово-экономического сотрудничества**

Комиссия заслушала информацию Сторон о текущем состоянии и перспективах расширения двустороннего торгово-экономического сотрудничества.

Стороны с удовлетворением отметили положительную динамику во взаимной торговле.

Стороны отметили наличие значительного незадействованного потенциала в торговых отношениях и согласились принять необходимые согласованные меры с целью обеспечения роста объемов и диверсификации номенклатуры товарооборота, в том числе путем содействия установлению долгосрочных и взаимовыгодных связей между заинтересованными компаниями и деловыми кругами, а также поддержки деятельности предприятий Кыргызской Республики и Республики Узбекистан на территории двух стран.

В целях дальнейшего расширения и углубления торгово-экономического сотрудничества между Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан, **Комиссия поручила:**

**2.1.** В целях реализации положений Протокола о применении Договора о зоне свободной торговли СНГ от 18 октября 2011 года между его сторонами и Республикой Узбекистан, Стороны будут проводить консультации между уполномоченными органами двух стран.

**2.2.** Министерству экономики Кыргызской Республики и Министерству внешней торговли Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами проводить регулярные консультации формирования благоприятных условий во взаимной торговле, расширения объемов и диверсификации структуры товарооборота.

**2.3.** Узбекская сторона предложила расширить поставки в Кыргызстан современных легковых и грузовых автомобилей, автобусов, широкой линейки сельскохозяйственной техники, всех видов минеральных удобрений и химической продукции, электротехнических изделий и кабельно-проводниковой продукции, бытовой техники, строительных материалов, готового текстиля, фармацевтической продукции, плодоовощной и прочей востребованной продукции.

Кыргызская сторона предложила расширить поставки в Узбекистан угля, продукции Майлуу-Суйского лампового завода, продукции пищевой и перерабатывающей промышленности, в частности плодоовощной, молочной, мясной и рыбной продукции, кондитерских изделий длительного хранения, дистиллированных алкогольных напитков, цемента и других строительных материалов, швейной и трикотажной, а также мебельной продукции.

**2.4.** Стороны согласились рассмотреть вопрос организации совместного сборочного производства широкой линейки сельскохозяйственной техники производства АО «Узагротехсаноатхолдинг» на территории Кыргызской Республики.

**2.5.** Стороны договорились на регулярной основе обмениваться информацией о крупных выставочно-ярмарочных мероприятиях, проводимых в двух странах.

Сторонам проработать вопрос организации до конца 2017 года выставок национальной продукции Узбекистана в гг. Бишкек, Ош и Джалал-Абад. Сроки проведения выставок будут согласованы по дипломатическим каналам.

Узбекская сторона пригласила компании и предприятия Кыргызстана принять участие в Международной плодоовощной ярмарке, Международной Узбекской хлопковой и текстильной ярмарке, Международной специализированной выставке-продаже минитехнологий и компактного оборудования «Uzbekistan Agrominitech Expo» и др.

Кыргызская сторона пригласила компании и предприятия Узбекистана принять участие в Международных универсальных выставках-ярмарках «Кыргызстан», «Бишкек» и «Юг-Экспо», Международной специализированной выставке-ярмарке «АгроПродЭкспо» и др.

Сторонам проработать вопросы организации и проведения Бизнес-форума и выставки достижений Кыргызстана и Узбекистана в г. Ташкент.

**2.6.** Торгово-промышленной палате Кыргызской Республики и Торгово-промышленной палате Республики Узбекистан продолжить практику оказания содействия субъектам предпринимательства и бизнеса двух стран в организации взаимных визитов, проведении совместных бизнес-форумов, встреч, переговоров, участии в выставках и ярмарках, ежегодно проводимых в Кыргызской Республике и Республике Узбекистан.

**2.7.** АО «Узсаноатэкспорт» установить сотрудничество с Фондом государственных материальных резервов при Правительстве Кыргызской Республики по поставкам минеральных удобрений в Кыргызскую Республику.

Стороны достигли договоренностей в разработке и подписании во втором полугодии 2017 года контракта на поставку минеральных удобрений из Узбекистана в Кыргызстан на долгосрочный период.

Ответственными государственными органами по проработке контракта определены с кыргызской стороны Министерство сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации Кыргызской Республики и Фонд государственных материальных резервов при Правительстве Кыргызской Республики.

### ***Развитие двустороннего сотрудничества в таможенной сфере***

**2.8.** Таможенные службы двух стран согласились активизировать двустороннее сотрудничество в рамках Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в таможенных делах (27 сентября 2000 года, г. Бишкек).

### ***В сфере ветеринарии и фитосанитарии***

**2.9.** Уполномоченным органам по ветеринарии и фитосанитарии Кыргызской Республики и Республики Узбекистан поручено провести переговоры по

вопросам упрощения процедур ввоза, вывоза и транзита подкарантинной продукции и товаров, подлежащих ветеринарному контролю (надзору).

2.10. Кыргызская Сторона предложила рассмотреть вопрос заключения Меморандума о сотрудничестве между уполномоченными органами по ветеринарии и фитосанитарии двух стран.

### **III. О сотрудничестве в области транспорта**

#### ***В области железнодорожного транспорта***

**Комиссия отметила** позитивное сотрудничество между двумя странами по развитию железнодорожной транспортной инфраструктуры, созданию международных транспортных коридоров через страны Центральной Азии.

В целях углубления взаимовыгодного сотрудничества в сфере транспорта, формирования благоприятных условий развития торговых связей, **Комиссия поручает:**

3.1. ГП «НК «Кыргыз темир жолу» и АО «Узбекистон темир йуллари» наладить системное взаимовыгодное сотрудничество, направленное на дальнейшее повышение конкурентоспособности транспортных и транзитных коридоров.

3.2. Стороны подтвердили и выразили обоюдное желание в успешной реализации проекта строительства железной дороги по маршруту «Китай-Кыргызстан-Узбекистан» и решили в кратчайшие сроки согласовать дату, повестку дня и место проведения очередного заседания трехсторонней Рабочей группы по реализации данного проекта.

Узбекская сторона выразила готовность организовать очередное заседание трехсторонней Рабочей группы в г. Ташкент.

#### ***В области автомобильного транспорта***

3.3. Отмечая необходимость реализации Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Узбекистан о международном автомобильном сообщении от 4 сентября 1996 года, Стороны согласились провести заседание двусторонней комиссии в ближайшее время для решения всех практических вопросов по его реализации.

3.4. В целях формирования автомобильного коридора «Китай – Кыргызстан – Узбекистан» Комиссия поручает Сторонам согласовать с китайской стороной повестку дня, сроки и место проведения трехсторонних переговоров по организации в ближайшее время пилотного автопробега по территории трех стран.

#### ***В области воздушного сообщения***

3.5. Стороны приветствовали проведенные консультации между

авиационными властями Кыргызской Республики и Республики Узбекистан, состоявшиеся 12 июля 2017 года в г. Ташкент с целью дальнейшего взаимовыгодного развития двустороннего сотрудничества в сфере гражданской авиации.

#### **IV. О сотрудничестве в культурно-гуманитарной сфере**

##### ***Сотрудничество в области культуры и спорта***

**4.1.** Стороны будут осуществлять обмен информацией о международных конкурсах, фестивалях и выставках, спортивных мероприятиях, проводимых в своих странах, а также содействовать участию деятелей культуры, искусства, творческих коллективов, национальных сборных команд по видам спорта.

**4.2.** Узбекская Сторона пригласила кыргызскую сторону принять участие в XI Международном музыкальном фестивале «Шарк тароналари» в августе текущего года в г. Самарканд.

**4.3.** Стороны договорились провести Дни культуры Республики Узбекистан в Кыргызской Республике в октябре 2017 года и Дни культуры Кыргызской Республики в Республике Узбекистан в 2018 году, которые будут приурочены к 25-летию установления дипломатических отношений между двумя странами.

**4.4.** Государственное Агентство по делам молодежи, физической культуры и спорта при Правительстве Кыргызской Республики и Государственный комитет по физической культуре и спорту Республики Узбекистан договорились содействовать развитию сотрудничества между национальными олимпийскими комитетами и федерациями по различным видам спорта, а также участию национальных делегаций в соревнованиях, учебно-тренировочных сборах, выставках, семинарах и других мероприятиях в области спорта, проводимых на территории двух стран.

**4.5.** Стороны согласились принять меры по установлению сотрудничества между Ассамблеей народа Кыргызстана и Советом обществ дружбы и культурно-просветительских связей Узбекистана.

**4.6.** В целях развития сотрудничества в области информации и массовых коммуникаций, Стороны договорились изучить возможность установления сотрудничества между Министерством культуры, информации и туризма Кыргызской Республики и профильным органом Республики Узбекистан.

##### ***Сотрудничество между регионами двух стран***

**4.7.** Стороны приветствовали организованные визиты представителей Баткентской, Джалал-Абадской и Ошской областей Кыргызской Республики в г. Андижан Республики Узбекистан (1 октября 2016 года) и ответный визит узбекской делегации в г. Ош Кыргызской Республики (26 октября 2016 года), а

также визит Мэра г. Ош Кыргызской Республики в г. Андижан Республики Узбекистан (10 августа 2017 года).

**4.8.** Стороны выразили обоюдное стремление к дальнейшему укреплению приграничного сотрудничества, налаживания контактов руководителей приграничных районов и областей.

**4.9.** Узбекская Сторона обратилась к Кыргызской стороне с просьбой ускорить рассмотрение ранее переданного проекта «Плана мероприятий по дальнейшему углублению и расширению сотрудничества между приграничными регионами Кыргызской Республики и Республики Узбекистан».

**4.10.** Стороны приветствовали подготовку к подписанию проектов Соглашений об установлении побратимских связей между городами Ташкент и Андижан Республики Узбекистан и городами Бишкек и Ош Кыргызской Республики, соответственно.

### ***Сотрудничество в сфере образования и науки***

**4.11.** В целях возобновления и активизации сотрудничества в сфере образования и науки Сторонам:

- активизировать сотрудничество между ВУЗами Кыргызской Республики и Республики Узбекистан в образовательной и научно-исследовательской сферах, участие преподавателей, научных исследователей и сотрудников ВУЗов двух стран в конференциях, симпозиумах, семинарах, круглых столах, проводимых в Кыргызской Республике и Республике Узбекистан;

- рассмотреть возможность участия профессоров и преподавателей ВУЗов в заседаниях Советов по защите дипломных работ, диссертаций и научных работ, проводимых в Кыргызской Республике и Республике Узбекистан, а также налаживании сотрудничества в области аттестации научно-педагогических кадров между Сторонами.

Стороны договорились оказывать всестороннее содействие этническим кыргызам, проживающим на территории Республики Узбекистан, поступающим в ВУЗы Кыргызской Республики в рамках выделяемых Правительством Кыргызской Республики бюджетных мест. Кыргызская сторона информировала узбекскую сторону о рассмотрении вопроса об увеличении вышеуказанных квотных мест для этнических кыргызов, граждан Республики Узбекистан, с 25 до 30 мест.

Стороны с удовлетворением отметили подписание 28 июля 2017 года в г. Бишкек Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Узбекистан о строительстве общеобразовательной школы в г. Ош Кыргызской Республики и договорились ускорить проведение внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

## ***Сотрудничество в сфере здравоохранения***

**4.12.** Стороны договорились рассмотреть возможность установления сотрудничества между специализированными медицинскими/научными учреждениями/центрами, подготовки и переподготовки медицинских специалистов в учебных заведениях Кыргызской Республики и Республики Узбекистан.

**4.13.** Сторонам рассмотреть возможность развития сотрудничества по вопросу выработки эффективных совместных механизмов борьбы с инфекционными заболеваниями и обеспечения безопасности продуктов питания, включая обмен информацией о санитарно-эпидемиологической обстановке и принимаемых мерах по профилактике инфекционных болезней, а также совместно проводить противоэпидемические и профилактические мероприятия по инфекционным и паразитарным заболеваниям в приграничных районах.

## **V. О сотрудничестве в области туризма**

**5.1.** Стороны будут способствовать взаимному участию государственных туристических ведомств, организаций и компаний в мероприятиях, проводимых в обеих странах, а также обмениваться опытом между представителями туристического бизнеса.

Узбекская сторона пригласила кыргызскую сторону принять участие с национальным стендом в работе Ташкентской международной туристической ярмарки в октябре 2017 года и Международной узбекской туристической выставки в апреле 2018 года.

Кыргызская сторона пригласила узбекскую сторону принять участие с национальным стендом в международной Иссyk-Кульской выставке ITF-2018 в мае 2018 года.

**5.2.** Стороны отметили необходимость совместного создания специального туристического пакета для граждан двух стран и взаимного продвижения туристических маршрутов, а также в третьи страны, в том числе по маршруту Великого Шелкового пути.

**5.3.** Кыргызская сторона выразила заинтересованность в приглашении на отдых граждан Республики Узбекистан в оздоровительные учреждения Кыргызской Республики.

## **VI. О приграничном сотрудничестве**

В целях создания условий для активизации торгово-экономического сотрудничества, облегчения перемещения граждан Кыргызской Республики и Республики Узбекистан, Стороны достигли договоренности о возобновлении проведения встречи экспертов по обсуждению вопросов внесения изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Кыргызской Республики и

Правительством Республики Узбекистан о пунктах пропуска через государственную границу от 24 июля 2004 года, а также реализации положений Соглашения между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Узбекистан о взаимных поездках граждан от 3 октября 2006 года.

## **VII. О сотрудничестве в водно-энергетической сфере**

**7.1.** Стороны выразили готовность к расширению сотрудничества в сфере комплексного использования водно-энергетических ресурсов с учетом интересов обеих стран.

Сторонам возобновить диалог по развитию сотрудничества в сфере водопользования в рамках Совместной двусторонней водохозяйственной комиссии.

**7.2.** Комиссия поручает ОАО «Национальная энергетическая холдинговая компания» и АО «Узбекэнерго»:

- проработать вопрос осуществления поставок электрической энергии из Кыргызской Республики в Республику Узбекистан в 2018 году;

- разработать и согласовать «Положение о пересечении кыргызско-узбекской государственной границы обслуживающим персоналом и специальной техники обеих сторон для проведения ремонтно-эксплуатационных работ на межгосударственных линиях электропередачи, находящихся на балансе энергосистемы одного государства и проходящих по территории другого государства».

## **VIII Разное**

**8.1.** Стороны договорились продолжить работу в области взаимодействия и обмена информацией по вопросам политики социальной защиты и обеспечения населения в рамках Соглашения между Министерством труда и социальной защиты Кыргызской Республики и Министерством социального обеспечения Республики Узбекистан о сотрудничестве в области обмена информацией по вопросам социальной защиты и обеспечения населения от 9 июля 1999 года.

**8.2.** В целях развития сотрудничества в области государственного пенсионного социального страхования стороны договорились об установлении сотрудничества между Социальным фондом Кыргызской Республики и внебюджетным Пенсионным фондом при Министерстве финансов Республики Узбекистан в рамках реализации Соглашения о гарантиях прав граждан государств-участников СНГ в области пенсионного обеспечения от 13 марта 1992 года.

**8.3.** Стороны рассмотрят вопрос о проведении встречи представителей уполномоченных органов для обсуждения возможности осуществления официальных испытаний новых сортов сельскохозяйственных культур с последующей их регистрацией, а также обмена генетическими ресурсами растений в научных целях на основании законодательств Сторон.



**8.4.** В целях привлечения внимания и расширения понимания по вопросам сохранения и приумножения популяции снежного барса, Стороны договорились обмениваться информацией и поддерживать международные инициативы по данному вопросу.

**8.5.** Стороны, для принятия совместных превентивных мер по снижению риска возникновения чрезвычайных ситуаций, будут осуществлять сотрудничество в соответствии с Соглашением о взаимодействии в области предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, подписанного в рамках СНГ 22 января 1993 года.

#### **IX. О договорно-правовой базе двустороннего сотрудничества**

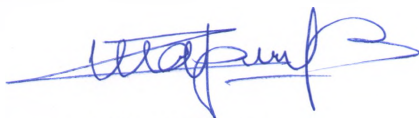
Комиссия положительно оценила результаты совместной работы по инвентаризации договорно-правовой базы сотрудничества между Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан.

Комиссия поручила министерствам иностранных дел двух стран совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами Сторон ускорить согласование перечня и проектов двусторонних документов, планируемых к подписанию в ходе предстоящего визита на высшем уровне в Республику Узбекистан.

#### **X. О проведении очередного заседания Комиссии**

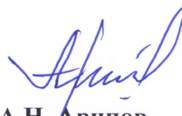
Стороны договорились провести очередное девятое заседание Комиссии в 2018 году в г. Ташкент, конкретные сроки проведения которого будут согласованы по дипломатическим каналам.

**Председатель  
Кыргызской части Комиссии**



**С.Ш. Жээнбеков**

**Председатель  
Узбекской части Комиссии**



**А.Н. Арипов**